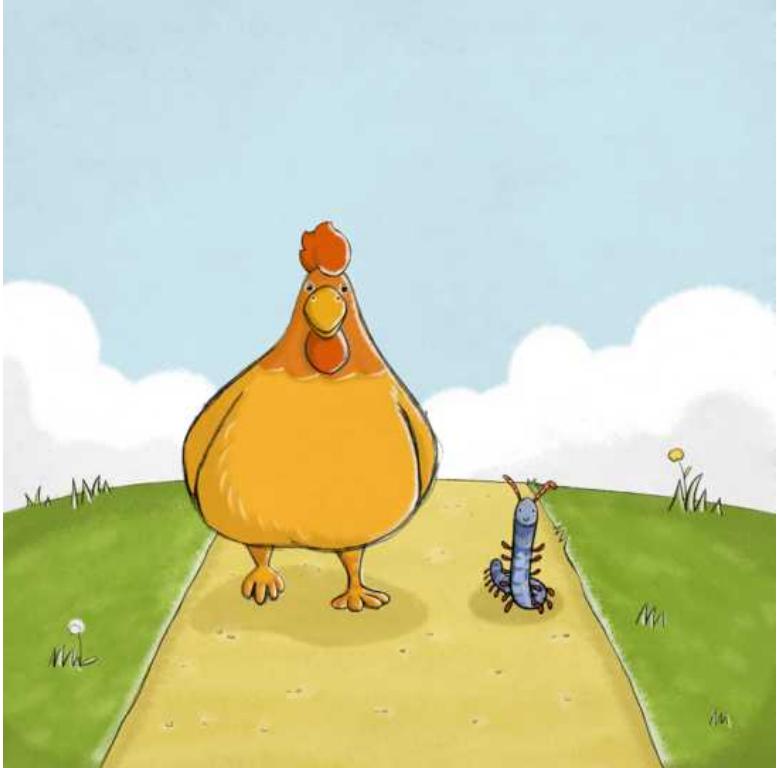


Kylling og Tusindben

Høne og Tusenbein

- ✍ Winny Asara
- ✒ Magriet Brink
- ☞ Kim Sandvad West
- 💬 dansk / nynorsk
- 🔊 nivå 3



Kylling og Tusindben var venner. Men de konkurrerede altid med hinanden. En dag besluttede de sig for at spille fodbold for at se, hvem der var den bedste spiller.

...

Høne og Tusenbein var vener. Men dei likte alltid å konkurrera. Ein dag spelte dei fotball for å sjå kven som var den beste spelaren.



De gik hen til fodboldbanen og begyndte deres spil. Kylling var hurtig, men Tusindben var hurtigere. Kylling sparkede langt, men Tusindben sparkede længere. Kylling begyndte at blive sur.

...

Dei drog til fotballbanen og starta kampen. Høne var rask, men Tusenbein var raskare. Høne sparka langt, men Tusenbein sparka lengre. Høne vart surare og surare.



De besluttede sig for en straffesparkskonkurrence. Først skulle Tusindben være målmand. Kylling scorede kun et enkelt mål. Så var det kyllingens tur til at forsvere målet.

...

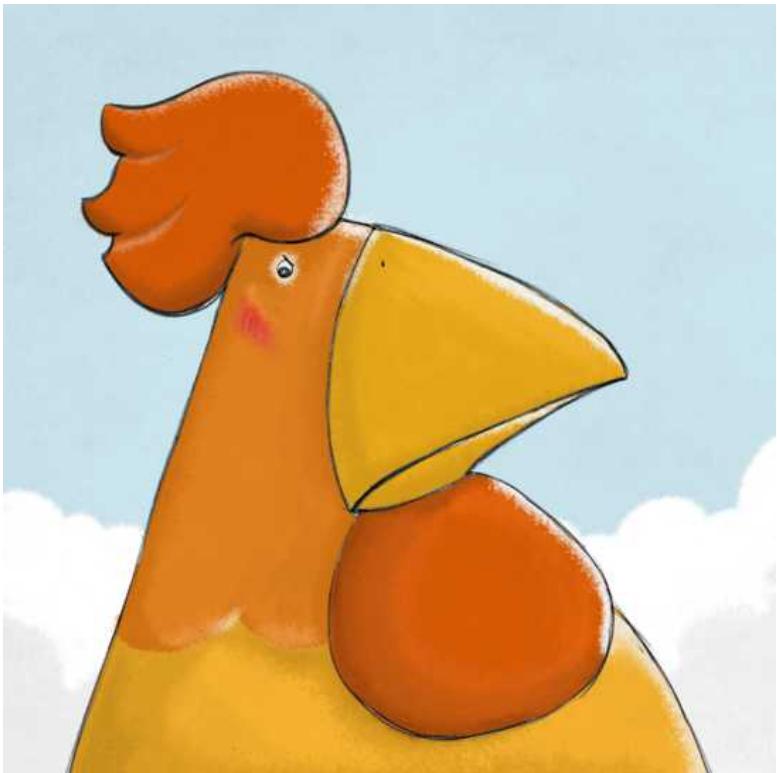
Dei bestemte seg for å ha ein straffekonkurranse. Først var Tusenbein keeper. Høne skåra berre eitt mål. Så var det Høne sin tur til å forsvara målet.



Tusindben sparkede til bolden og scorede.
Tusindben fintede bolden og scorede. Tusindben
nikkede til bolden og scorede. Tusindben scorede
fem mål.

...

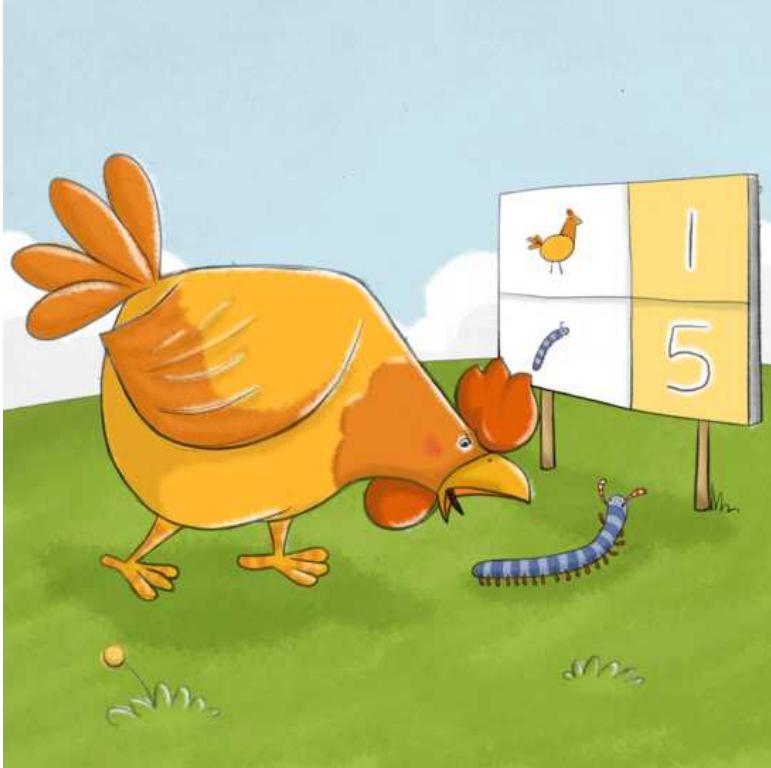
Tusenbein sparka ballen og skåra. Tusenbein
dribla ballen og skåra. Tusenbein heada ballen og
skåra. Fem mål skåra Tusenbein.



Kylling var rasende over, at hun tabte. Hun var en meget dårlig taber. Tusindben begyndte at grine, fordi hans ven brokkede sig så meget.

...

Høne vart sint fordi ho tapte. Ho var ein veldig därleg tapar. Tusenbein byrja å le av venen som laga så mykje oppstyr.



Kylling var så vred, at hun åbnede sit næb på vid
gab og slugte tusindbenet.

...

Høne var så sint at ho opna nebbet og slukte
Tusenbein.



Da Kylling gik hjem, mødte hun Mor Tusindben. Mor Tusindben spurgte: "Har du set mit barn?" Kylling sagde ikke noget. Mor Tusindben var bekymret.

...

Då Høne gjekk heimover, møtte ho Mor Tusenbein. "Har du sett barnet mitt?" spurde Mor Tusenbein. Høne sa ikkje noko. Mor Tusenbein vart uroleg.



Så hørte Mor Tusindben en lille stemme: "Hjælp mig, mor!" råbte stemmen. Mor Tusindben så sig omkring og lyttede opmærksomt. Stemmen kom inde fra kyllingens mave.

...

Så høyrde Mor Tusenbein ei svak stemme: "Mamma, hjelp meg!" Mor Tusenbein såg seg rundt og lytta spent. Lyden kom frå inni høna.



Mor Tusindben råbte: "Brug dine specielle evner, mit barn!" Tusindben kan lave en grim lugt og en forfærdelig smag. Kylling begyndte at få det dårligt.

...

Mor Tuselein ropte: "Bruk det trikset du kan, barnet mitt!" Tuselein kan laga ei dårleg lukt og ein sånn fæl smak. Høne kjende at ho vart dårleg.



Kylling bøvsede. Så svælgede og spytte hun. Så nøs og hostede hun. Og hostede. Tusindbenet var ulækkert!

...

Høne kasta opp. Og svelgte og spyttet. Så naus og hosta ho. Og kasta opp. Tusenbeinet var ufyseligg.



Kylling hostede, indtil hun hostede tusindbenet op af sin mave. Mor Tusindben og hendes barn kravlede op i et træ for at gemme sig.

...

Høne hosta til ho kasta opp tusenbeinet som var i magen. Mor Tusenbein og barnet hennar klatra opp i eit tre for å gøyma seg.



Siden da har kyllinger og tusindben været fjender.

...

Sidan den gongen har høner og tusenbein vore
fiendar.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Kylling og Tusindben

Høne og Tusenbein

Skrevet av: Winny Asara

Illustret av: Magriet Brink

Oversatt av: Kim Sandvad West (da), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](#).